

SENAT DE BELGIQUE BELGISCHE SENAAAT

SESSION DE 1958-1959

6 DECEMBRE 1958

Projet de loi portant relèvement du plafond des engagements de la Caisse nationale de Crédit professionnel.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi du 7 juin 1956 (1) dispose que le montant maximum des engagements de la Caisse nationale de crédit professionnel, fixé à 4 milliards de francs par l'arrêté royal du 21 décembre 1955 est porté à 4.250.000.000 de francs et que le Roi peut élever ce montant à 5 milliards de francs par libération successive de trois tranches de 250 millions de francs chacune.

Il a été fait usage de cette faculté par arrêtés royaux (2) des 11 mai 1957, 3 mars et 7 juin 1958, et le montant maximum des engagements de la Caisse nationale est donc actuellement fixé à 5 milliards de francs.

Il y a lieu de rappeler que dans le montant des engagements ordinaires de la Caisse nationale sont compris les dépôts en compte, les emprunts, à quelque terme que ce soit, les intérêts dus, le montant des effets cédés ou escomptés et revêtus de la signature de la Caisse, les avals, cautions et garanties donnés par signature ou par acte séparé et les montants non encore prélevés sur les crédits contractuellement accordés.

Par suite du développement des opérations de la Caisse nationale le montant de ses engagements atteint, à la date du 1^{er} novembre 1958,

ZITTING 1958-1959

6 DECEMBER 1958

Wetsontwerp houdende verhoging van de grens der verbintenissen van de Nationale Kas voor Beroepskrediet.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De wet van 7 juni 1956 (1) beschikt dat het maximumbedrag van de verbintenissen van de Nationale Kas voor beroepskrediet, door het koninklijk besluit van 21 december 1955 op 4 miljard frank bepaald, op 4.250.000.000 frank gebracht wordt en dat de Koning dit bedrag tot 5 miljard frank kan verhogen door achtereenvolgende vrijgeving van drie gedeelten van 250 miljoen frank elk.

Van dit recht werd gebruik gemaakt door de koninklijke besluiten (2) van 11 mei 1957, 3 maart en 7 juni 1958, en het maximumbedrag der verbintenissen van de Nationale Kas is dus thans op 5 miljard frank vastgesteld.

Er dient aan herinnerd dat in het bedrag der gewone verbintenissen van de Nationale Kas begrepen zijn de deposito's op rekening, de leningen van welke termijn ook, de verschuldigde intresten, het bedrag der afgestane of gediscoteerde effecten, voorzien van de handtekening van de Kas, de avals, borgtochten en waarborgen, gegeven op handtekening of bij afzonderlijke akte, en de bedragen, die nog niet voorafgenomen werden op contractueel toegekende kredieten.

Ten gevolge van de uitbreiding der verrichtingen van de Nationale Kas, bereikt het bedrag van haar verbintenissen, op 1 november 1958,

R.A 5625

(1) Publiée au *Moniteur belge* des 18-19 juin 1956.

(2) Publiés au *Moniteur belge* des 24-25 juin 1957, 9 mars 1958, 21 juin 1958.

R.A 5625

(1) Bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 18-19 juni 1956.

(2) Bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 24-25 juni 1957, 9 maart 1958, 21 juni 1958.

4.980.000.000 de francs et la marge disponible s'avère nettement insuffisante que pour permettre un fonctionnement normal de cette institution, compte tenu notamment des demandes de crédit basées sur l'application des lois du 7 août 1953 (3) et du 10 juillet 1957 (4) ; c'est pourquoi le présent projet de loi prévoit la fixation des engagements de la Caisse nationale à cinq milliards cinq cents millions de francs, le Roi pouvant ultérieurement par arrêté délibéré en Conseil, élever ce montant par tranches successives de deux cent cinquante millions de francs. Cette dernière disposition donnera plus de souplesse à l'action de la Caisse nationale en lui permettant de répondre rapidement à tout développement justifié du volume de ses opérations.

Le Ministre des Finances,

4.980.000.000 frank en de beschikbare marge schijnt onvoldoende om een normale werking van deze instelling mogelijk te maken, rekening houdend namelijk met de kredietaanvragen, gesteund op de toepassing van de wetten van 7 augustus 1953 (3) en 10 juli 1957 (4) ; daarom voorziet dit wetsontwerp de vaststelling der verbintenissen van de Nationale Kas op vijf miljard vijfhonderd miljoen frank ; de Koning kan later, bij in Ministeraad overlegd besluit, dit bedrag verhogen met achtereenvolgende gedeelten van tweehonderd vijftig miljoen frank. Deze laatste beschikking zal meer soepelheid geven aan de actie van de Nationale Kas en haar toelaten aan iedere gerechtvaardigde uitbreiding van het volume van haar verichtingen een spoedig antwoord te geven.

De Minister van Financiën,

J. VAN HOUTTE.

Le Ministre des Classes moyennes,

De Minister van Middenstand,

P. VANDEN BOEYNANTS.

(3) Loi concernant l'aide à la création, à l'extension, au rééquipement et à la rationalisation d'entreprises industrielles et artisanales.

(4) Loi concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction ou à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage.

(3) Wet betreffende de steunverlening bij de oprichting, de uitbreiding, de wederuitrusting en de rationalisatie van industriële en ambachtelijke ondernemingen.

(4) Wet waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend.

Projet de loi portant relèvement du plafond des engagements de la Caisse nationale de Crédit professionnel.

BAUDOUIN,
ROI DES BELGES.

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'avis du Conseil d'Etat ;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre des Classes moyennes,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre Nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Article Premier.

L'article 7, alinéa 3, du statut de la Caisse nationale de crédit professionnel, annexé à l'arrêté royal du 2 juin 1956, est remplacé par la disposition suivante :

« Les engagements de la Caisse ne peuvent dépasser 5 milliards 500 millions de francs. Toutefois, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le Roi peut élever ce montant par tranches successives de 250 millions de francs. »

Art. 2.

La loi du 7 juin 1956 portant relèvement du plafond des engagements de la Caisse nationale de crédit professionnel est abrogée.

Donné à Bruxelles, le 5 décembre 1958.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :
Le Ministre des Finances,

Wetsontwerp houdende verhoging van de grens der verbintenissen van de Nationale Kas voor Beroepskrediet.

BOUDEWIJN,
KONING DER BELGEN.

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Gelet op het advies van de Raad van State ;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Middenstand,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën is gelast, in Onze naam, bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt :

Eerste Artikel.

Artikel 7, derde lid, van het bij het koninklijk besluit van 2 juni 1956 gevoegde statuut van de Nationale Kas voor beroepskrediet wordt vervangen door de hiernavolgende bepaling :

« De verbintenissen van de Kas mogen 5 miljard 500 miljoen frank niet overschrijden. De Koning kan dit bedrag echter bij in raad overlegd besluit verhogen met achtereenvolgende gedeelten van 250 miljoen frank. »

Art. 2.

De wet van 7 juni 1956 houdende verhoging van de grens der verbintenissen van de Nationale Kas voor beroepskrediet wordt opgeheven.

Gegeven te Brussel, de 5 december 1958.

J. VAN HOUTTE.

VAN KONINGSWEGE :
De Minister van Financiën,

Le Ministre des Classes moyennes, | *De Minister van Middenstand,*

P. VANDEN BOEYNANTS.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 20 octobre 1958, d'une demande d'avis sur un projet de loi « portant relèvement du plafond des engagements de la Caisse nationale de crédit professionnel », a donné le 3 novembre 1958 l'avis suivant :

L'article 7 du statut de la Caisse nationale de crédit professionnel annexé à l'arrêté royal du 2 juin 1956 prévoit que les engagements de la Caisse sont garantis par l'Etat et qu'ils ne peuvent à aucun moment dépasser quatre milliards de francs.

Cette limite a été majorée par la loi du 7 juin 1956 sans que l'article 7 précité ait été modifié expressément. Comme la disposition nouvelle aura pour conséquence d'enlever tout effet à la loi du 7 juin 1956, il conviendrait d'abroger expressément cette dernière.

Le projet de loi actuel majore à son tour le plafond des engagements de la Caisse, mais il se distingue des lois précédentes en ce qu'il donne au Roi le pouvoir de majorer ce plafond sans aucune limite.

Le Parlement n'aura plus désormais à intervenir en la matière. Des arrêtés royaux délibérés en conseil suffiront à assurer la garantie de l'Etat aux engagements de la Caisse.

Ce transfert définitif d'attribution devrait apparaître dans l'article 7 du statut de la Caisse. Ainsi serait maintenue la refonte des textes opérée par l'arrêté royal du 2 juin 1956.

En conséquence, le dispositif du projet pourrait être ainsi rédigé :

« Article 1^{er}.

» L'article 7, alinéa 3, du statut de la Caisse nationale de crédit professionnel, annexé à l'arrêté royal du 2 juin 1956, est remplacé par la disposition suivante :

» Les engagements de la Caisse ne peuvent dépasser 5 milliards 500 millions de francs. Toutefois, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le Roi peut élever ce montant par tranches successives de 250 millions de francs.

» Article 2.

» La loi du 7 juin 1956 portant relèvement du plafond des engagements de la Caisse nationale de crédit professionnel est abrogée. »

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 20^e oktober 1958 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet « houdende verhoging van de grens der verbintenissen van de Nationale Kas voor Beroepskrediet », heeft de 3^e november 1958 het volgend advies gegeven :

Overeenkomstig artikel 7 van het bij het koninklijk besluit van 2 juni 1956 gevoegde statuut van de Nationale Kas voor beroepskrediet, worden de verbintenissen van de Kas door de Staat gewaarborgd en mogen zij op generlei tijdstip vier milliard frank overtreffen.

Deze grens is door de wet van 7 juni 1956 verhoogd zonder dat voornoemd artikel 7 uitdrukkelijk werd gewijzigd. Aangezien de wet van 7 juni 1956 ingevolge de nieuwe bepaling niet langer uitwerking heeft, ware het raadzaam ze uitdrukkelijk op te heffen.

Het huidig ontwerp van wet verhoogt op zijn beurt het maximumbedrag van de verbintenissen van de Kas, maar verschilt hierin van de vroegere wetten dat het de Koning bevoegdheid verleent om dit maximum onbegrensd te verhogen.

Het Parlement zal in dezen voortaan niet meer dienen op te treden. Met in raad overlegde koninklijke besluiten kan worden volstaan om aan de verbintenissen van de Kas de Staatswaarborg te verlenen.

Deze definitieve overdracht van bevoegdheid zou tot uiting dienen te komen in artikel 7 van het statuut van de Kas. De door het koninklijk besluit van 2 juni 1956 omgewerkte tekst zou aldus in stand worden gehouden.

Het bepalend gedeelte van het ontwerp worde derhalve als volgt gelezen :

« Artikel 1.

» Artikel 7, derde lid, van het bij het koninklijk besluit van 2 juni 1956 gevoegde statuut van de Nationale Kas voor beroepskrediet wordt vervangen door de hiernavolgende bepaling :

» De verbintenissen van de Kas mogen 5 milliard 500 miljoen frank niet overschrijden. De Koning kan dit bedrag echter bij in raad overlegd besluit verhogen met achtereenvolgende gedeelten van 250 miljoen frank.

» Artikel 2.

» De wet van 7 juni 1956 houdende verhoging van de grens der verbintenissen van de Nationale Kas voor beroepskrediet wordt opgeheven. »

La chambre était composée de

MM. J. SUETENS, premier président ;

L. MOUREAU et G. HOLOYE, conseillers d'Etat;

A. BERNARD et Ch. VAN REEPINGHEN,
assesseurs de la section de législation ;

C. ROUSSEAUX, greffier adjoint, greffier.

La concordance entre la version française et version
néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. SUE-
TENS.

Le rapport a été présenté par M. G. PIQUET, substitut.

Le Greffier. — De Griffier,

(s./get.) C. ROUSSEAUX.

Pour expédition délivrée au Ministre des Finances.

Le 7 novembre 1958.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

(s./get.) R. DECKMYN.

De kamer was samengesteld uit de

HH. J. SUETENS, eerste-voorzitter ;

L. MOUREAU en G. HOLOYE, raadsheren van
State ;

A. BERNARD en Ch. VAN REEPINGHEN, bij-
zitters van de afdeling wetgeving ;

C. ROUSSEAUX, adjunct-griffier, griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Neder-
landse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.
SUETENS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. G. PIQUET,
substituut.

Le Président. — De Voorzitter,

(s./get.) J. SUETENS.

Voor uitgifte afgeleverd aan de Minister van Finan-
ciën.

De 7 november 1958.

De Griffier van de Raad van State,